

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728						DELIVERY NOTE (3) No. 5324391 (4) Date 28.06.18					
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						(8) Freight paid unpaid			(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post			Invoice (6) No. 202835 (9) Date					
(10) Your Ref.		(11) Your Order No./Date		(12) Additional Details		(12) Our Department		(13) Direct dial		(14) Our Ref. No.							
412		550003915402 26.06.18				G. Lamanna											
(19) Shipment Method		paid(20)unpaid		(21) Packing		(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24)							
Collection EX W		X		look below		18006623		gross 3559		net 3331							
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unloading 17551							
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks									
								Quantity	+/-	Remarks							
1	251.1.1074.80 25.5.00810.00 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa Doppelfestrad-3.-5./7.Gang 4/Magnumbox TBA - 501742 235852 COLATA D KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2464 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 x 616 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 03.07.18 Firma				2464	PI										
	616					PI											
(42) Goods inward's Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check									
Date																	
Name/No.																	

1) Sender/Vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

4) Sender number at the forwarding agent 1

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

8) Loading point

8) Shipment number: 1027713

11) Recipient

12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

FREIGHT ORDER

6) Date 28.06.18

7) Retention number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/weight list number

16) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

18) Receipt date

17) Receipt time

16) Marking and no. delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5324389 1L 18006663	3	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	171	2573
5324390 1L 18006664	2	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	114	1818
5324391 1L 18006623	4	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	228	3559
5324392 1L 18006626	9	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	513	6897
25) Total number	18	26) Volume of loading meters		Total	1026	12317

28) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for BLVa
48.795

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number GROSS

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

EASZINE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA)

03 JUN 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

30) which were wrapped

46) For Sender

Euro skids

Euro skids

Vendor

Euro wire pal. conv.

Euro wire pal. conv.

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005659 vom 28.06.2018



18-005659

Ludwigsburg, 28.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	18006666	1	COLLI	Getriebeteile	853	
2	18006624	2	COLLI		1.632	
3	5324392	9	COLLI		6.997	
4	5324390	2	COLLI		1.818	
5	5324389	3	COLLI		2.573	
6	5324391	4	COLLI		3.559	
Summe:		21,00 COLLI		17.432,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Empfängerempfangsdatum und -ort (A) Réception des marchandises le				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA 1-70026 MODUGNO 28 JUN 2018 "Ricevuto con riserva di verifica" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DREDEFF604